



ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΕΛΛΑΔΑ > ΡΩΣΙΑ

Η ΓΛΩΣΣΑ ΩΣ ΔΙΑΥΛΟΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΩΝ ΕΠΑΦΩΝ



Αφιερωματικό έτος
Ελλάδας - Ρωσίας

Εθνικό και Καποδιστριακό
Πανεπιστήμιο Αθηνών

Γενικός χορηγός:



Φιλανθρωπικό
Ίδρυμα Ιβάν Σαββίδη

1-3 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2016

Διοργανωτές:



ΕΛΛΗΝΕΣ
ΤΗΣ
ΡΩΣΙΑΣ



Εθνικών και
Καποδιστριακών
Πανεπιστημίων
Αθηνών



Ομοσπονδία Ελληνικών Κοινοτήτων Ρωσίας
Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο της Ρωσίας

Με την υποστήριξη:

Υπουργείο Παιδείας της Ελλάδας, Υπουργείο Παιδείας της Ρωσικής Ομοσπονδίας



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ



Τρίτη 1 Νοεμβρίου 2016

19:00 Έναρξη εργασιών / Χαιρετισμοί / Μουσικό Πρόγραμμα

20:00 Δείπνο

Τετάρτη 2 Νοεμβρίου 2016

09:00 - 09:30 (αίθουσα «Άλκης Αργυριάδης»)

Υποδοχή Συνέδρων / Εγγραφές

09:30 - 11:10 **Πρώτη Συνεδρία** (15' εισηγήσεις, 10' ερωτήσεις στο τέλος)

Η Ελληνική ως Δεύτερη / Ξένη Γλώσσα

Προεδρία: Λεβόν Ακοπιάν, Επίκουρος καθηγητής,

Πρόεδρος της έδρας ρωσικής λογοτεχνίας, Κρατικό Πανεπιστήμιο του Ερεβάν

- Ελόεβα Φατίμα, Καθηγήτρια, Πρόεδρος του Τμήματος βυζαντινών και νεοελληνικών σπουδών, Κρατικό Πανεπιστήμιο της Αγίας Πετρούπολης
Η θεωρία του Pary - Lord και η διδασκαλία της γλώσσας
- Ιακώβου Μαρία, Επίκουρη καθηγήτρια, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών, Τομέας γλωσσολογίας
Μελέτη με διδακτικές προεκτάσεις δεδομένων από τους ρωσόφωνους μαθητές του ΣΕΠΑΜΕ2
- Μπέλλα Σπυριδούλα, Αναπληρώτρια καθηγήτρια, Τομέας γλωσσολογίας, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
Η πραγματολογία στη διαγλώσσα
- Κισίλιερ Μαξιμ, Αναπληρωτής καθηγητής του Τμήματος γλωσσολογίας, Κρατικό Πανεπιστήμιο της Αγίας Πετρούπολης, Διευθυντής του Ελληνικού Ινστιτούτου
Το σώμα της νεοελληνικής γλώσσας - σημερινή κατάσταση και προοπτικές
- Καρπουν Μαρία, Διδάσκουσα του Ινστιτούτου Φιλολογίας, Δημοσιογραφίας και Διαπολιτισμικής Επικοινωνίας, Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο
Η αρχαία ελληνική γλώσσα στο σύστημα της ανώτατης ανθρωπιστικής παιδείας
- Μπαντενκόβα Ελισαβέτα, Μεταπτυχιακή φοιτήτρια του 1 έτους, Ινστιτούτο Φιλολογίας, Δημοσιογραφίας και Διαπολιτισμικής Επικοινωνίας, Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο
Σεμινάριο για την Αρχαία Ελλάδα ως εκπαιδευτική δραστηριότητα εκτός υποχρεωτικού προγράμματος στις ανθρωπιστικές σχολές του Νότιου Ομοσπονδιακού Πανεπιστημίου

11:10 - 11:40 Διάλειμμα καφέ

Η ΓΛΩΣΣΑ ΩΣ ΔΙΑΥΛΟΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΩΝ ΕΠΑΦΩΝ

11:40 - 12:50 Δεύτερη Συνεδρία

Αντιπαραβολική ανάλυση Ρωσικής - Ελληνικής

Προεδρία: Φατίμα Ελόεβα, Καθηγήτρια, Πρόεδρος του Τμήματος βυζαντινών και νεοελληνικών σπουδών, Κρατικό Πανεπιστήμιο της Αγίας Πετρούπολης

- Ρεβυθιάδου Ανθή, Αναπληρώτρια καθηγήτρια, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
- Σπυρόπουλος Βασίλειος, Επίκουρος Καθηγητής, τομέας γλωσσολογίας, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
Αντιπαραβολική μελέτη των γραμματικών συστημάτων της Ελληνικής και της Ρωσικής
- Μόζερ Αμαλία, Καθηγήτρια, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών, Τομέας γλωσσολογίας
Τα αποψιακά συστήματα Ρωσικής και Ελληνικής και οι δυσκολίες των Ρώσων φοιτητών στην κατάκτηση της Ελληνικής
- Μότσιου Ελένη, Λέκτορας, Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας, Παιδαγωγικό Τμήμα Προσχολικής Εκπαίδευσης
Ψυχογλωσσολογικές όψεις της γλωσσικής δημιουργικότητας στο λόγο ελληνόφωνων και ρωσόφωνων παιδιών

12:50 - 14:00 Τρίτη Συνεδρία

Η Ρωσική ως Δεύτερη / Ξένη Γλώσσα

Προεδρία: Λιουντμίλα Ταμπατσένκο, Καθηγήτρια, πρόεδρος του τμήματος Γενικής και Συγκριτικής Γλωσσολογίας, Ινστιτούτο Φιλολογίας, Δημοσιογραφίας και Διαπολιτισμικής Επικοινωνίας, Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο

- Νεφιόντοφ Ίγκορ, Αναπληρωτής καθηγητής του τμήματος θεωρίας της γλώσσας και ρωσικής γλώσσας, Ινστιτούτο Φιλολογίας, Δημοσιογραφίας και Διαπολιτισμικής Επικοινωνίας, Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο
Τα κοινωνικά δίκτυα ως εικονικός χώρος για τη διδασκαλία της ρωσικής ως ξένης γλώσσας
- Γιεσάκοβα Μαρία, Αναπληρώτρια καθηγήτρια, Ανώτατη Σχολή Μετάφρασης, Κρατικό Πανεπιστήμιο «Λομονόσοφ» της Μόσχας
- Λιτβίνοβα Γαλίνα, Αναπληρώτρια καθηγήτρια, Ανώτατη Σχολή Μετάφρασης, Κρατικό Πανεπιστήμιο «Λομονόσοφ» της Μόσχας
Εθνικά προσανατολισμένο διδακτικό βιβλίο αναφορικά με τη διδασκαλία της ρωσικής γλώσσας ως ξένης
- Ντουνάγιεβα Λαρίσα, Καθηγήτρια του τμήματος ρωσικής γλώσσας για τους ξένους φοιτητές των τμημάτων ανθρωπιστικών σπουδών, Κρατικό Πανεπιστήμιο «Λομονόσοφ» της Μόσχας
Τα προβλήματα του σύγχρονου διδακτικού βιβλίου της ρωσικής ως ξένης γλώσσας
- Ρεβυθιάδου Ανθή, Αναπληρώτρια καθηγήτρια, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
Δημιουργία γλωσσοδιδακτικού υλικού για τη διδασκαλία της ρωσικής ως γλώσσας καταγωγής και υποστηρικτικό ηλεκτρονικό μαθησιακό περιβάλλον

14:00 - 16:00 Διάλειμμα για γεύμα

16:00-18:00 Τέταρτη Συνεδρία

Γλώσσα, Πολιτισμός, Διαπολιτισμική Επικοινωνία & Λεξικογραφία

Προεδρία: Σπυριδούλα Μπέλλα, Αναπληρώτρια καθηγήτρια, Τομέας γλωσσολογίας, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών

- Γιάσενκο Τατιάνα, Καθηγήτρια, τμήμα διαγλωσσικών επικοινωνιών και δημοσιογραφίας, Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο της Κριμαίας
- Ποσνακίδου Όλγα, Καθηγήτρια, τμήμα ρωσικής γλώσσας, φιλολογίας και σλαβικών σπουδών, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
Επικοινωνιακή και γλωσσο - πολιτισμική προσέγγιση του θέματος «Σχέσεις αιτίου και αποτελέσματος στη ρωσική γλώσσα»
- Γεωργιάδης Ιωάννης, Διδάσκων της ρωσικής γλώσσας του τμήματος ρωσικής γλώσσας, φιλολογίας και σλαβικών σπουδών, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
Οι ιδιαιτερότητες της διαπολιτισμικής επικοινωνίας: ρωσο - ελληνικές λεξικογραφικές πηγές
- Χαρατσιδής Ελευθέριος, Επίκουρος Καθηγητής, Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων χωρών, Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
Η ζώνη ρωσο - ελληνικής επαφής και οι ιδιαιτερότητες της διαπολιτισμικής επικοινωνίας

18:00 - 18:30 Διάλειμμα καφέ

18:30 - 19:40 Πέμπτη Συνεδρία

Βυζαντινή και Εκκλησιαστική Σλαβονική γραμματεία

Προεδρία: Τατιάνα Μπορίσοβα, Διδάσκουσα της ρωσικής γλώσσας του τμήματος ρωσικής γλώσσας, φιλολογίας και σλαβικών σπουδών, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών

- Ρατκόβα Αικατερίνα, Προπτυχιακή φοιτήτρια του τμήματος ρωσικής λογοτεχνίας, Ινστιτούτο Φιλολογίας, Δημοσιογραφίας και Διαπολιτισμικής Επικοινωνίας, Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο Μοτσούλσκι Κ. Β.: το πρόβλημα του συγγραφέα και του ήρωα στο πλαίσιο της χριστιανικής ανθρωπολογίας
- Ντολγκούσινα Λιουντμίλα, Αναπληρώτρια καθηγήτρια του Τμήματος Αρχαίων Γλωσσών, Κρατικό Ερευνητικό Πανεπιστήμιο του Νοβοσιμπίρσκ
Μελέτη της παλαιότερης σλαβικής μετάφρασης των ομιλιών του Ιωάννου του Θεολόγου
- Πάνιν Λεωνίδα, Κοσμήτορας τμήματος ανθρωπιστικών σπουδών, Κρατικό Ερευνητικό Πανεπιστήμιο του Νοβοσιμπίρσκ
Η Ελληνική προσέγγιση στη μελέτη των παραλλαγών του χειρόγραφου Ευαγγελίου Drutski του 14^{ου} αι.
- Καρδαράς Γιώργος, Ερευνητής, Ινστιτούτο Ιστορικών Ερευνών / ΕΙΕ της Ελλάδας
Πρότυπα της βυζαντινής ιστοριογραφίας στο παλαιорωσικό Χρονικό

20:00 Δείπνο

Πέμπτη 3 Νοεμβρίου 2016

09:00 - 10:00 Πρώτη Συνεδρία

Η Ρωσική ως Δεύτερη / Ξένη Γλώσσα

Προεδρία: Παναγιώτης Κοντός, Καθηγητής, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών

- Γιουσούποβα Καμίλλα, Διδάσκουσα της ρωσικής γλώσσας του Τμήματος ρωσικής γλώσσας, φιλολογίας και σλαβικών σπουδών, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
Η ψηφιακή αφήγηση στη διδασκαλία της ρωσικής γλώσσας ως ξένης
- Μπαρχουντάροβα Ελένα, Καθηγήτρια, τμήμα φιλολογίας, Κρατικό Πανεπιστήμιο «Λομονόσοφ» της Μόσχας
Περί του προβλήματος διόρθωσης της ξενικής προφοράς στη ρωσική ομιλία (βάσει της διδακτικής εμπειρίας με Έλληνες μαθητές)

- Μπορίσοβα Τατιάνα, Διδάσκουσα της ρωσικής γλώσσας του τμήματος ρωσικής γλώσσας, φιλολογίας και σλαβικών σπουδών, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
Περί της χρήσης της μητρικής γλώσσας στη διδασκαλία της ρωσικής ως ξένης γλώσσας: σχέδιο του διδακτικού βιβλίου της ρωσικής γραμματικής για Έλληνες μαθητές

10:00 - 10:20 Διάλειμμα καφέ

10:20 - 12:20 Δεύτερη Συνεδρία

Αρχαίος Ελληνικός και Βυζαντινός πολιτισμός στη διαπολιτισμική λειτουργία τους

Προεδρία: Ελένα Μπαρχουντάροβα, Καθηγήτρια, τμήμα φιλολογίας,

Κρατικό Πανεπιστήμιο «Λομονόσοφ» της Μόσχας

- Ακοπιάν Λεβόν, Επίκουρος καθηγητής, Πρόεδρος της έδρας ρωσικής λογοτεχνίας, Κρατικό Πανεπιστήμιο του Ερεβάν
Ο αρχαίος μύθος και οι νεομυθολογικές τάσεις στη ρωσική ποίηση του Αργυρού Αιώνα
- Ταμπατσένκο Λιουντμίλα, Καθηγήτρια, πρόεδρος του τμήματος Γενικής και Συγκριτικής Γλωσσολογίας, Ινστιτούτο Φιλολογίας, Δημοσιογραφίας και Διαπολιτισμικής Επικοινωνίας, Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο
Σημασιολογικό πεδίο «Ελλάδα» στην ιδιόλεκτο της Μαρίνας Τσβετάεβα
- Ντμίτροβα Άννα, Υποψήφια διδάκτωρ φιλολογικών επιστημών, Ινστιτούτο Φιλολογίας, Δημοσιογραφίας και Διαπολιτισμικής Επικοινωνίας, Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο
Η μετατροπή των εικόνων της ελληνικής μυθολογίας στους διαλόγους του Μπορίς Ποπλάβσκι «Απόλλων Μπεζομπράζωφ» και «Από τους ουρανοί στο σπίτι»
- Ζαρσίλο Ιρίνα, Μεταπτυχιακή φοιτήτρια του 1 έτους, Ινστιτούτο Φιλολογίας, Δημοσιογραφίας και Διαπολιτισμικής Επικοινωνίας, Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο
Το θέμα του δικαίου στο μυθιστόρημα της Λ. Ουλίτσκαγια «Η Μήδεια και τα παιδιά της»
- Λιτβίνοβα Ιρίνα, Διδάσκουσα του Ινστιτούτου Φιλολογίας, Δημοσιογραφίας και Διαπολιτισμικής Επικοινωνίας, Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο
Η Σίβυλλα της Μαρίνας Τσβετάγιεβα ως κέντρο διασταύρωσης των σημασιολογικών πεδίων
- Κερασίδη Ναντέζντα, Αναπληρώτρια καθηγήτρια του Τμήματος ρωσικής και ξένης λογοτεχνίας, Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο «Β. Ι. Βερνάντσκι» της Κριμαίας
Ο μύθος του Τιτάνα Προμηθέα στα έργα των Ρώσων συγγραφέων

12:30 - 18:30 Διάλειμμα - Εκδρομή

18:30 - 19:40 Τρίτη Συνεδρία

Μετάφραση

Προεδρία: Αμαλία Μόζερ, Καθηγήτρια, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών,

Τομέας γλωσσολογίας

- Πετρόπουλος Ηλίας, Μόνιμος Επίκουρος Καθηγητής, Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων χωρών, Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
Η πρακτική της μετάφρασης από τη ρωσική στην ελληνική και αντιστρόφως: προβληματισμοί & σκέψεις
- Νάτσης Θάνος, Διδάσκων της ρωσικής γλώσσας του τμήματος ρωσικής γλώσσας, φιλολογίας και σλαβικών σπουδών, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
Η διδασκαλία της λογοτεχνίας από μετάφραση: κείμενα της ρωσικής λογοτεχνίας στα σχολικά ανθολόγια δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης
- Ζαρίποβα Άννα, Ειδικός στα θέματα εκπαίδευσης και μεθοδολογίας, Ινστιτούτο Φιλολογίας, Δημοσιογραφίας και Διαπολιτισμικής Επικοινωνίας, Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο
Συγκριτική σημασιολογική ανάλυση των λέξεων κρίσις/судьба, суд στις παλαιές ρωσικές μεταφράσεις
- Σαριδάκης Ιωάννης, Επίκουρος Καθηγητής, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
Η μετάφραση ως (κριτική) ανάλυση λόγου

19:40 Λήξη Συνεδρίου

20:00 Δείπνο



Εθνικόν και
Καποδιστριακόν
Πανεπιστήμιον
Αθηνών

Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών

Είναι το αρχαιότερο Ανώτατο Εκπαιδευτικό Ίδρυμα της χώρας μας, που από το 1837, δηλαδή λίγα μόλις χρόνια μετά την ίδρυση του Ελληνικού Κράτους, προσφέρει πολύτιμες υπηρεσίες Παιδείας στην Ελλάδα και τον ελληνισμό απανταχού της γης.



Σήμερα το Πανεπιστήμιο Αθηνών αποτελεί ένα σύγχρονο Ανώτατο Εκπαιδευτικό Ίδρυμα με περίπου 110.000 προπτυχιακούς φοιτητές και 12.000 μεταπτυχιακούς, 32 Τμήματα, 102 Προγράμματα Μεταπτυχιακών Σπουδών, 158 Εργαστήρια, 69 Κλινικές, 6 μεγάλες Κεντρικές Βιβλιοθήκες, Διδασκαλείο της Νέας Ελληνικής Γλώσσας σε ξένους, Διδασκαλείο Ξένων Γλωσσών, σύγχρονα αναγνωστήρια, 2 νέες και 2 ανακαινισμένες φοιτητικές εστίες, νέο υπερσύγχρονο κολυμβητήριο και 2 γυμναστήρια.

Το Πανεπιστήμιο Αθηνών αρχικά στεγάστηκε σε ένα νεοκλασικό κτίριο στη βορειοανατολική πλευρά της Ακρόπολης, το οποίο στις μέρες μας λειτουργεί ως Μουσείο του Πανεπιστημίου. Το 1841 οι διοικητικές υπηρεσίες και τα εκπαιδευτικά Τμήματα μεταφέρθηκαν στο σημερινό ευρέως γνωστό ως «κεντρικό κτίριο» του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Ως τις αρχές του 20ού αιώνα ήταν το μοναδικό πανεπιστήμιο στην Ελλάδα, το οποίο παρείχε στην ελληνική κοινωνία διπλωματούχους επιστήμονες στην ιατρική, στις φυσικές και κοινωνικές επιστήμες, στη νομική και τα οικονομικά, στην αρχαιολογία και την εκπαίδευση καθώς και στον κλήρο.

Το Πανεπιστήμιο Αθηνών αποσκοπεί στη δημιουργία ισχυρότερων δεσμών ανάμεσα στον κόσμο της παραγωγής και της κατανάλωσης της γνώσης, συνεισφέροντας με αυτόν τον τρόπο στην κοινωνική, πολιτισμική και οικονομική ανάπτυξη της χώρας.



Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο της Ρωσίας

Είναι ένα από τα πρώτα Ομοσπονδιακά Πανεπιστήμια της Ρωσίας, το μεγαλύτερο επιστημονικό και εκπαιδευτικό κέντρο της Νότιας Ρωσίας, που συμπλήρωσε 100 χρόνια της λειτουργίας του.



Με την απόφαση της Ρωσικής Κυβέρνησης από τις 23 Νοεμβρίου 2006 στη βάση του Κρατικού Πανεπιστημίου του Ροστόφ επί του Ντον δημιουργήθηκε το Νότιο Ομοσπονδιακό Πανεπιστήμιο.

Η δομή του Πανεπιστημίου περιλαμβάνει: 5 ακαδημίες, 12 ινστιτούτα, 6 σχολές, 11 ερευνητικά ινστιτούτα, 6 κατασκευασικά εργαστήρια, 2 προηγμένα εργαστήρια παραγωγής, 14 κέντρα συλλογικής χρήσης, περισσότερα από 150 κέντρα και 220 διάφορα εργαστήρια, 9 καινοτόμα - τεχνολογικά και 2 μηχανικά κέντρα, 7 παραρτήματα και 8 βασικά τμήματα.

Σήμερα στο Πανεπιστήμιο εκπαιδεύονται 31.188 άτομα στα Προγράμματα Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Διδακτικού Προσωπικού, 1.006 άτομα στα μεταπτυχιακά και 51 άτομα στα Διδακτορικά προγράμματα. Επιπλέον, στο Πανεπιστήμιο σπουδάζουν 958 φοιτητές από τις δυτικές χώρες και 555 - από τις χώρες της Κοινοπολιτείας των Ανεξάρτητων χωρών και της Ουκρανίας.

Στα χρόνια της λειτουργίας του εκπαιδευτικού ιδρύματος από το Πανεπιστήμιο αποφοίτησαν πάνω από 200 χιλιάδες άτομα. Μεταξύ αυτών:

- Ο βραβευμένος με το Βραβείο Νόμπελ Αλεξάντερ Σολζενίτσιν
- Οι ακαδημαϊκοί της Ρωσικής Ακαδημίας Επιστημών Β. Μίνκιν, Σ. Αλντόσιν, Γ. Μάτισοφ, Γ. Τρετιακόφ, Α. Μερζάνοφ.



Φιλανθρωπικό Ίδρυμα Ιβάν Σαββίδη

Το Φιλανθρωπικό Ίδρυμα Ιβάν Σαββίδη ιδρύθηκε το 2000.
Το συνολικό ποσό των φιλανθρωπικών προσφορών
ξεπερνά τα 500 εκατομμύρια ρούβλια το χρόνο.



Το Ίδρυμα υλοποιεί φιλανθρωπικά έργα, συμβάλλοντας στην πρόοδο στους τομείς της εκπαίδευσης, της επιστήμης, του πολιτισμού, του πνεύματος, του αθλητισμού και της κοινωνικής ευθύνης.

Μία από τις κύριες κατευθύνσεις της δραστηριότητας του Φιλανθρωπικού Ίδρυματος είναι η υποστήριξη των παραδοσιακών θρησκευτικών κοινοτήτων: αποκατάσταση και κατασκευή εκκλησιών, οργάνωση προσκυνηματικών εκδρομών, υποστήριξη Ορθόδοξων Εκπαιδευτικών Ίδρυμάτων.

Άλλη κατεύθυνση αφορά στον κοινωνικό τομέα: υποστήριξη των οικογενειών με χαμηλό εισόδημα, δράσεις στους τομείς της εκπαίδευσης, της ιατρικής και του αθλητισμού.

Το Φιλανθρωπικό Ίδρυμα στηρίζει εκπαιδευτικά προγράμματα μελέτης της ελληνικής γλώσσας στα Πανεπιστήμια της Ρωσίας και της ρωσικής γλώσσας στα Πανεπιστήμια της Ελλάδας.

Στις 3 Απριλίου 2015 το Φιλανθρωπικό Ίδρυμα του Ιβάν Σαββίδη σύναψε σύμβαση με το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών για την υποστήριξη του Τμήματος Σλαβικών Σπουδών.

Βάσει της σύμβασης το Ίδρυμα αναλαμβάνει την υποχρέωση να καταστεί δυνατή η υλοποίηση του εκπαιδευτικού προγράμματος διδασκαλίας της ρωσικής γλώσσας, καθώς και η προώθηση της ρωσικής γλώσσας και του ρωσικού πολιτισμού στην Ελλάδα.

Με την οικονομική υποστήριξη του Ίδρυματος και υπό την αιγίδα του Οικουμενικού Πατριάρχη κ.κ.

Βαρθολομαίου και του Προέδρου της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Προκόπη Παυλόπουλου, στις 2 - 4 Οκτωβρίου 2015 στη Θεσσαλονίκη πραγματοποιήθηκε η 2η Παγκόσμια Συνδιάσκεψη Ποντιακής Νεολαίας, στην οποία συμμετείχαν 500 νέοι Πόντιοι από όλο τον κόσμο.

Στις 20 Μαΐου 2016 το Ίδρυμα υπέγραψε σύμφωνο συνεργασίας με το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης και χρηματοδοτεί την ίδρυση δύο επώνυμων εδρών στη Φιλοσοφική Σχολή του ΑΠΘ. Η μία έδρα θα αφορά στις Ποντιακές Σπουδές και η δεύτερη στη Ρωσική Γλώσσα και τον Πολιτισμό.

Στα πλαίσια της συνεργασίας με το ΑΠΘ το Ίδρυμα υποστήριξε τη διεξαγωγή της Πρώτης Παγκόσμιας Ολυμπιάδας Νεοελληνικής Γλώσσας 2016, στην οποία πήραν μέρος συμμετέχοντες από 9 χώρες του κόσμου (Αυστραλία, ΗΠΑ, Γερμανία, Ρωσία, Ουκρανία, Γεωργία, Αρμενία, Μολδαβία, Αζερμπαϊτζάν).

Από τον Σεπτέμβριο 2016, στα πλαίσια της συμφωνίας για τη συνεργασία μεταξύ του Ίδρυματος και του Κρατικού Οικονομικού Πανεπιστημίου του Ροστόφ, ξεκίνησε να λειτουργεί τμήμα για την εκμάθηση της νεοελληνικής γλώσσας στην έδρα Γλωσσολογίας και Δημοσιογραφίας του Πανεπιστημίου.

Επίσης, το Ίδρυμα στηρίζει τη διεξαγωγή συνεδρίων και διεθνών σεμιναρίων για καθηγητές ελληνικής γλώσσας και χορηγεί εκδόσεις βιβλίων Ελλήνων ποιητών και συγγραφέων στα ρωσικά.